

رہیافت تاریخی به نقش نخبگان ایرانی در نهضت ترجمه عصر عباسی

مسلم احمدی^۱، فرهاد رشنو پور^۲، انتظار علوی پور^۳

۱- دانشجوی دکتری تاریخ و تمدن ملل اسلامی دانشگاه تهران

۲- دانشجوی دکتری تاریخ ایران دوران اسلامی دانشگاه آزاد

۳- کارشناس ارشد تاریخ و تمدن ملل اسلامی دانشگاه امام خمینی قزوین

چکیده:

نهضت ترجمه در اواسط قرن دوم هجری از نتایج درخشان فرهنگ و تمدن اسلامی است. توسعه فرهنگ و تمدن اسلامی در پهنه وسیعی در جهان آن روز تا حد زیادی مدیون این حرکت علمی- فرهنگی است. بی تردید دانشمندان ملل گوناگون به ویژه ایرانیان نقش اساسی را در این زمینه ایفا نمودند. آنچه فرا رو دارید مقاله‌ای است با عنوان: « رهیافت تاریخی به نقش نخبگان ایرانی در نهضت ترجمه عصر عباسی ». نگارندگان در این مقاله درصدداند تا ضمن معرفی هرچه بهتر و دقیق‌تر نهضت بزرگ علمی جهان اسلام - نهضت ترجمه - تلاش‌های راستین محققان و مترجمان ایرانی عصر عباسی را بیان نمایند. از این رو شناخت زوایای مختلف مشارکت فرهیختگان ایرانی در این جنبش علمی مسئله اصلی این پژوهش است و آنچه در این تحقیق یافت شد آن است که نخبگان، خاندان‌های ایرانی و انیرانی در عرصه‌های سیاسی، علمی، اداری، اقتصادی و ارتباطات اقوام مختلف این نهضت را حمایت کردند.

واژگان کلیدی: عباسیان، نهضت ترجمه، مترجمان، نخبگان ایرانی، فرهنگ و تمدن